



**TIFTUF תיפתוף**

**Förderverein für jüdisches Leben**

**in Bingen heute**

# **Годовой отчёт за 2015 год (по еврейскому календарю 5775/76 гг)**

„ТИФТУФ“ на древнееврейском языке означает „Капля за каплей“ (кап-кап) - наше еврейское сообщество должно постепенно расти так же, как растения в пустыне, благодаря капельному орошению.

**Мероприятия в 2015 г**

**пятый год в нашей „Школе ТИФТУФ“**

26.01.2015 День памяти жертв национал-социализма. Как и в предыдущие годы мы проецировали фотографию бывшей синагоги, построенной в Бингене в 1905 году, на внешнюю сторону нашего здания. Фольклорное изображение покровителя пожарников Святого Флориана с крестом на знамени, к сожалению, всё ещё находится на стене.



Профессор, доктор исторических наук, Инна Герасимова делает доклад по теме " Преследование и уничтожение евреев в Восточной Европе и конкретно в концлагере Аушвиц ( Освенцим ) в период 1938-1945 гг. "



Профессор Инна Герасимова из еврейской общины Висбадена.

03.02.2015 - Празднование Ту Би Шват, как всегда с песнями



Фолькмар Дёринг и Катарина Янц

23.02.2015 Светлана Тульчинская и раввин Верниковский из еврейской общины Майнца приехали в Бинген для осмотра еврейского кладбища. Они пытаются найти возможность для захоронения на этом маленьком кусочке земли евреев вместе с их супругами другой национальности.



Раввин А. Верниковский и Б. Ганзбург на еврейском кладбище в Бингене



Дискуссия с раввином в Школе ТИФТУФ



Занятие с раввином А. Верниковским

24.02.2015 - Занятие с раввином Иегудой Вендровым по теме " Пурим " в нашей Школе ТИФТУФ



08.03.2015 большой группой мы поехали в общину Майнца на празднование Пурима. Была инсценирована история царицы Эстер.



Т. Шмедро, Б. Ганзбург, Д. Дюрш и А. Семенов



Анатолий и София Семеновы



12.03.2015 Беседа Вадима Репнина, свидетеля событий времён национал-социализма, с ученицами 10-го класса школы Святой Хильдегард.



Вадим Репнин, свидетель того времени, с 20-ю ученицами 10-го класса женской школы имени Хильдегард в Бингене.



Школьницы у модели синагоги Бингена

*„Я хочу жить, жить, как другие, и радоваться жизни...“*

*Вадим Репнин говорил со школьницами как свидетель того времени*

*" Это моя мама, "- сказал Вадим Репнин и показал фотографию молодой красивой женщины. Елизавета Брискман была расстреляна в Бабьем Яру недалеко от Киева. 29-го и 30-го сентября 1941 г. там произошло самое массовое уничтожение мирных жителей в истории национал-социализма: в течение 36 часов пали жертвами 33771 евреев. " Моя мама была одной из них "- сказал 75-летний Вадим Репнин. " Мне было только два года, и моя мама оставила меня у соседки." После этого он не мог больше говорить. Позже о нём заботилась Людмила, которой было тогда 18 лет. Затем, выйдя замуж за отца Вадима, она стала его приёмной матерью. Эти две женщины спасли еврейского мальчика. Всю жизнь Вадима Репнина преследуют воспоминания о том, что, будучи ребёнком, он вынужден был постоянно прятаться. Школьницы слушали внимательно и были очень растроганны. При такой откровенности Вадима Репнина возникла атмосфера доверия. Он принёс с собой фотографии и документы из Яд Вашем в Иерусалиме. Там на Аллее Праведников в честь его украинской приёмной матери посажено дерево. В глубине своей души я постоянно ношу эту трагическую историю моей семьи." - сказал Вадим Репнин. После этого он должен был успокоиться, он сел за фортепиано и исполнил известную мелодию из кинофильма " История любви " в собственной обработке, потому что после всего пережитого он встретил свою любовь, свою жену Нелли. Уже более десяти лет супруги живут в Бингене. Благодаря музыке, Репнину удалось справиться с волнением, и, несмотря на тяжесть всего пережитого, он почувствовал облегчение и был радостным. Его музыка тронула сердца школьниц, которые проявили также интерес к еврейской религии. Вадим Репнин рад, что с 2010 г. еврейская религия снова живёт в Школе ТИФТУФ. " После стольких лет я хочу жить, как все другие - жить, жить и радоваться жизни." - сказал Вадим Репнин на прощание.*

14.03.2015 Шествие представителей разных религий в Бингене.

К началу мероприятия около 60-ти жителей Бингена собрались в здании общины евангелической церкви Иоганнеса. После этого они пошли к зданию общества ТИФТУФ. Наша председатель Наталия Пискунова выступила с короткой речью, в которой она говорила о том, что жить вместе нужно мирно, она подчеркнула, что призыв к миру звучит во время каждого нашего Шаббата. Все гости осмотрели наше помещение. Затем шествие направилось к католической церкви Базилика, где все собравшиеся пели хором песню о мире на латинском языке. Потом все шли вдоль реки Нае, перешли через мост Друзуса и направлись к мечети турецкой общины. Сам факт участия нашего общества в этом шествии говорит о том, что в Бингене снова живёт еврейская община.



На плакате написано: Разноцветная прогулка религий по Бингену



В пути и особенно при посещении церкви и мечети у нас возникает много вопросов.

23.03.2014 Консультация по социальным вопросам Светланы Тульчинской из еврейской общины Майнца и доклад раввина Вендрова по теме Пасха.

04.04.2015 Благодаря постоянному приглашению раввина Энди Штаймана, участие членов общества ТИФТУФ в праздновании Пасхи в Будге-Штифтунг во Франкфурте стало уже традицией.

**С Божьей Помощью наши предки завоевали для нас свободу, а сейчас мы вместе с нашими детьми должны её сохранить.**



chag Pessach same`ach!



"Бингенский стол" в Будге-Штифтунг

14.04.2015 Консультация по социальным вопросам Светланы Тульчинской из еврейской общины Майнца.

15.04.2015 Доклад раввина Вендрова по теме Шаббат.

17.04.2015 Каббалат Шаббат Шмини. Используя Комментарии проф. Ешяху Лейбовица мы обсуждаем странное наказание Надава и Авихая. Непонятно, почему сыновья Аарона были так жестоко наказаны. Они сделали то, что им никто делать не поручал.

01.05.2015 Вернисаж в ателье, галерее, искусствоведческом бюро - в "Галерее без границ", где демонстрируются произведения экспериментального и критического искусства. В этот раз была показана выставка художников Сэма Квинтина, Ферике (Маросан Ф. П.) и Анико Хавас: рисунок, коллаж, печатная графика.

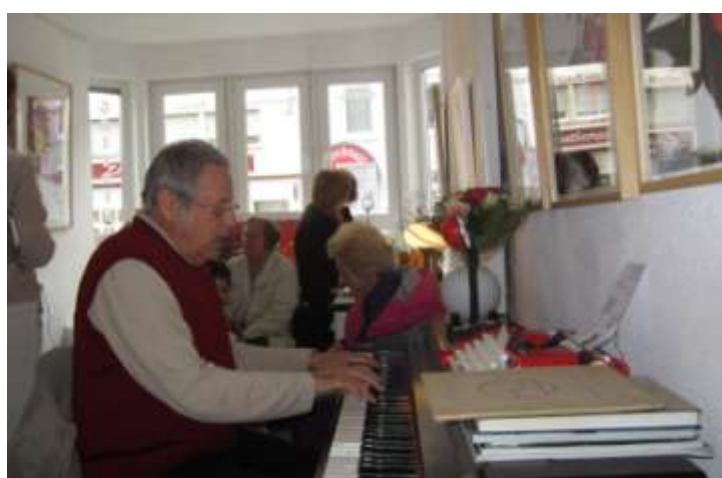




Др. Давид Берлибле и его жена Ольга



Тамара Шмедро, Людмила Матусевич,  
Вадим Репнин



играет Вадим Репнин

Организатор выставки Анико Хавас в своей речи сказала следующее: *"Венгерский художник Ферике (Маросан Ф. П.) и американский художник Сэм Квинтин - это два выдающихся художника моего поколения. В социальных сетях я обратила внимание на их работы. В этот момент родилась идея вместе со своими работами показать также интернациональное искусство, которое по содержанию и форме дополняет мой сюжет. Я хочу использовать глобализацию при помощи технической сети для своих художественных целей и стараться предлагать интересные и высококачественные программы, состоящие из тенденций и новшеств современного искусства. Искусство – это также общение, поэтому выставки оформляются динамично и интерактивно. В то время, как Сэм Квинтин составляет коллажи и трансформирует предварительно найденный в средствах массовой информации материал в свои субверсивные (подрывные) обращения, Ферике в своих рисованных карандашом картинах стремится к символизму. Для моей печатной графики я также использую предварительно найденный материал, часто фрагменты моих ранее написанных картин или рисунков, которые я срисовываю или обрабатываю дигитально и после многочисленных дальнейших шагов komponую готовую картину... Мои картины печатаются дигитально с пигментами на бумаге ручной выделки."* Вадим Репнин сопровождал мероприятие импровизациями на фортепиано, и Фолькмар Дёринг тоже внёс свой вклад в создание радостной атмосферы, исполняя песни, текст и музыку которых сочиняет он сам.

08.05.2015 Праздник окончания войны в еврейской общине Майнца. Многие члены ТИФТУФ приняли участие в этом празднике.



10.05.2015 Группа членов общества ТИФТУФ принимает участие в грильпати в еврейской общине Майнца.

18.05.2015 Консультация Светланы Тульчинской по социальным вопросам.

20.05.2015 Общество ТИФТУФ было одним из организаторов встречи со свидетельницей Холокоста Рутой Вермут-Бурак.



**„Im Mahlstrom der Zeiten“**

**Gespräch mit der Zeitzeugin  
Ruta Wermuth-Burak**

Ruta Wermuth-Burak erlangte 1942 der Deportation in das Vernichtungslager Belzec, weil ihre Eltern sie aus dem Todezug warfen. Sie überlebte mit falschen Papieren als Zwangsarbeiterin u.a. in der Pfalz.

Mit dem besten Wunsch für eine Zukunft ohne Faschismus und Krieg erzählt sie ihre Lebensgeschichte.

**Mittwoch, 20. Mai 2015**  
**19.30 Uhr**  
**Ev. Christuskirche, Gemeindehaus**  
**Dormerheimer Chiesweg 1, Bingen-Büdesheim**

Das Leben der Zeitzeugin, Rutha Wermuth-Burak, wird im Rahmen des Projekts „Die Zeitzeuginnen“ von der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) gefördert. Die Veranstaltung wird von der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und der Evangelischen Kirche in Bingen (EKD) durchgeführt.



31.05.2015 доклад Вадима Репнина в связи с изданием книги "Кто выживет, расскажет..." - Воспоминания последних свидетелей Холокоста, документация. В этой книге задокументированы также воспоминания свидетелей Холокоста Вадима Репнина и Олександра Любарского - оба члены ТИФТУФ. Вадим Репнин, один из последних свидетелей, рассказал о том, как он выжил. Помещение ТИФТУФ было переполнено, собрались более 40 человек. Кроме членов ТИФТУФ были гости из еврейских общин Майнца, Висбадена и Кобленца, с которыми мы с удовольствием поддерживаем контакты.



**„Кто выживет, расскажет...“ - Воспоминания последних свидетелей Холокоста, документация, под редакцией Др. Алексея Хействера - издательство Кох & Раум, Висмар ОХГ, 2015, 290 стр.**

05.06.2015 Совместное посещение художественной выставки "Лионель Файнингер и Альфред Кубин - дружба художников" в рамках мероприятия "Международные дни в Ингельхайме." Алла Хаит и Анико Хавас провели экскурсию по выставке, используя свои профессиональные знания в области истории искусства. Художники Файнингер и Кубин начали в 1919 г. переписку и обмен рисунками, что в дальнейшем стало интенсивнее и показывает, как две различно интровертированные художественные личности обоюдно себя обогащали. После этого были уютные посиделки в одном из садов Ингельхайма. Еда была вкусной и детские игры доставили много радости.





Часть нашей группы перед музеем



Отдых и пикник в саду



Дафна и все остальные чувствуют себя хорошо и получают большое удовольствие

12.06.2015 Каббалат Шаббат Шлах Леха. Несмотря на сильную грозу с ливнем, мы углубились в рассказ о разведчиках, направленных в землю Израиль до того, как народ вошёл в эту землю. Мы обсуждаем значение государства Израиль для евреев сегодня.

06.07.2015 Консультация Светланы Тульчинской, которую очень хорошо принимают.

20.07.2015 Информационное мероприятие "О здоровой жизни в старости" провёл Фридрих Хинц на русском языке.

24.07.2015 Каббалат Шаббат ДЕВАРИМ: многие события в Торе связаны с числом 40. Ещё одним примером этой закономерности, но уже в наше время, является жизнь филантропа Моше Монтефиори, который в возрасте 40 лет ушёл на пенсию и посвятил последующие 60 лет своей жизни защите евреев во всём мире. Семь раз он приезжал в Израиль, где, наряду с другими делами, содействовал развитию сельского хозяйства.

27.07.2015 Консультация по социальным вопросам Светланы Тульчинской.

26.09.2015 Гости из США. Госпожа Рут Капп-Харц и её дочь Диана посетили Школу ТИФТУФ. Родители Рут жили до войны в Рейнхессене. Рут написала

книгу о своём детстве. Семья выжила во время войны, скрываясь в разных местах во Франции. Рут зачитала некоторые трогательные места из своей книги "История Рут - невероятное спасение еврейской девочки".



Рут Капп-Харц и её дочь Диана перед зданием, где сегодня находится Школа ТИФТУФ.

02.10.2015 Совместная поездка в еврейскую общину Майнца. Там мы присутствовали на праздничном богослужении и после этого приняли участие в Киддуш в лиственной хижине. Раввин Верниковский говорил о святости праздника Сукка.

03.10.2015 Приятный вечер провели члены нашего общества в Школе ТИФТУФ, наслаждаясь фортепианной музыкой, пением и, конечно же, вкусной едой.

23.10.2015 Каббалат Шаббат ЛЕХ ЛЕХА. Мы обсуждаем вопрос, выдержали Аврахам и Сара испытание Бога, когда Он направил их в Канаан, или нет. Придя в Канаан и почувствовав угрозу голода, они сразу же отправились дальше в Египет. Нахманидес (Рамбан) считает, что патриархальная пара не выдержала испытания. Раши, наоборот, комментирует коротко и ясно, но зато гениально: "Бог ни от кого не требует постоянно полагаться на чудо." Это значит, что Аврахам и Сара поступили правильно. Осознав реальную угрозу голода, они направились в Египет, чтобы спасти свою жизнь. Был задан вопрос, имели ли мы когда-нибудь в нашей жизни большую идею, от которой мы, однако, отказались, как только столкнулись при её воплощении со всеми разочаровывающими моментами.



10.11.2015 Доклад профессора, доктора ист. наук Инны Герасимовой по теме "Женщины в иудаизме."



13.11.2015 Каббалат Шаббат ТОЛЕДОТ: речь шла о ссоре братьев Эсава и Яакова, в результате которой младший брат получил право на первородство и благословение. Мы дискутировали о том, может ли обман быть оправданным, если речь идёт о цели существования.

27.11.2015 Каббалат Шаббат ВАИШЛАХ. В главе Торы, изучаемой в эту неделю, рассказывается о встрече Яакова с враждующим с ним братом Эсавом. В ночь перед этой встречей борется Яаков с неизвестным человеком до восхода солнца, и Незнакомец не может его одолеть. Утром после битвы, в которой Яаков одержал победу, Незнакомец говорит ему: "Не Яаков должно быть впредь имя твоё, а Израэль, ибо ты состязался с Ангелом и одолел." И благословил Ангел Израэля. Яаков хотел бы родиться раньше Эсава, но так не получилось. Поэтому имя Яаков символизирует беспокойного и воинствующего человека, потому что он недоволен, неудовлетворён. Состояние еврейского народа в этом мире - это состояние движения и соперничества. Яаков утверждает себя в борьбе с незнакомцем. Новое утро после ночи борьбы означает избавление. Имя Израэль означает выигранную битву. Яаков утвердил себя и своё существование и, говоря символически, он утвердил существование еврейского народа. Таким образом, Израэль указывает на победу еврейского народа, который будет жить.

11.12.2015 Праздник Ханукка





Шестой день Ханукки. Наталия Пискунова зажигает свечи и произносит благословение



Валерий Зильберберг произносит благословение



Маленькая Орли играет с леги



Александр и Наталия пекут вафли



Приятная атмосфера при горящих светильниках Ханукки

### **Светильники Ханукки и традиция воспоминания**

Уже 6-й раз празднуем мы Ханукку в Школе ТИФТУФ. Это был первый праздник, который в 2010 г. стало снова возможным праздновать в бывшей синагоге. В этот раз мы снова вспоминали о борьбе маленькой группы смелых маккабейцев. Евреям удалось одержать победу над греческими поработителями и вернуть себе осквернённый Храм в Иерусалиме. При новом Освящении в Храме имелся только один небольшой сосуд с маслом, которого должно было хватить только на один день. Но произошло чудо: светильники Меноры горели восемь дней. Как и каждый год, в Школе ТИФТУФ собралось много людей. Свечи были зажжены, и наша председатель Наталия Пискунова рассказала историю Ханукки. Дети тоже заинтересовано слушали и радовались своим подаркам и последовавшим играм. Даже пеклись вафли, и приятный запах наполнил комнаты. Именно праздник Ханукка символизирует победу над разрушением, - свет сильнее тьмы. Проводя параллель, мы, члены общества ТИФТУФ, воспринимаем возобновление еврейской жизни в Бингене именно в этом здании, как победу над разрушением, совершенным националсоциалистами. В Германии, в большинстве случаев, возвращение евреев, соблюдающих свои традиции, удалось только в больших городах. Мы гордимся тем, что в Бингене, в бывшей синагоге создан не только музей, но возродилась сама еврейская жизнь с её мероприятиями и праздниками. Несомненно, это бы понравилось евреям, жившим когда-то в Бингене, у которых все эти радости были варварски отняты. На этом празднике Ханукки все радовались теплу, идущему от усиливающегося света, который нам всем так необходим.



18.12.2015 Каббалат Шаббат ВАИГАШ. Мы продолжали читать историю Иосефа. особенно заинтересовало всех место, в котором братья Иосефа получают испытание: они должны привести своего брата Беньямина в египетский дворец.

В этом году мы снова праздновали еврейские праздники и Каббалат Шаббат для того, чтобы познать во всей глубине и многогранности главы Торы, распределённые по неделям для их изучения, и уметь обсуждать их. Всё это укрепляло нашу группу. Нам нравится изучать еврейские традиции и тексты, и это объединяет нас. Многочисленные доклады также помогли нам лучше понимать наши традиции. Издание книги с воспоминаниями немногих ещё живущих свидетелей Холокоста, в числе которых члены ТИФТУФ Вадим Репнин и Олександр Любарский, является ценным вкладом в архив воспоминаний. Поездки, открытия выставок и совместные посещения праздников в синагоге Майнца сблизили нас. Мы особенно благодарны сотруднице еврейской общины Майнца Светлане Тульчинской, которая постоянно приезжала к нам в Бинген для проведения многочисленных консультаций по социальным вопросам. Она помогает членам нашего общества решать особо важные проблемы. В контакте с раввином Верниковским мы получаем решающие импульсы. Всем, кому близки ТИФТУФ и еврейская жизнь, мы желаем в 2016 году хорошего здоровья, радости жизни и дальнейшего желания быть с нами.